

[Text]

**The Chairman:** I would like to move on to the next motion dealing with support staff. The motion reads:

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Deputy Principal Clerk, Public Bills Office and the Chairman, be authorized to engage the services of temporary secretarial staff as required, for a period not to exceed 30 working days after the Committee has presented its Report to the House.

It is moved by Mr. McCreath.

Motion agreed to

**Mr. Karpoff:** I would like to move that this committee, when hearing witnesses in Ottawa, be televised.

**The Chairman:** I realize it's very straightforward, but if you wouldn't mind, would you put that in writing?

**Mr. Karpoff:** You'll notice that in the process the motion is slightly changed. I'm going to not restrict it to Ottawa that this committee be televised.

**The Chairman:** Okay. The motion is that the committee be televised when hearing witnesses.

**Mr. Karpoff:** I haven't been around as long as many people, but I know there are committees that have engendered a great deal of interest. But this is the most interest I have ever seen on any of the committees I have sat on, and I've sat on a number of committees involving some contentious types of issues very pertinent to the public. This is an issue that is going to affect every Canadian, and there is quite a divergence of view on it. And the information is fairly complex in many cases.

As we move into an attempt to keep things more open and have more communication with the general public, I think the use of television in committees is one of the more positive things. I was watching over the weekend some of the committees that had been televised and delayed in the broadcast. When I was home, a number of people came up to me and said they had seen the committees. They actually spend more time watching committees and witnesses and the exchange of information than watching the debates in the House. The debates in the House are often much more sterile; they are not dealing with—

**Mr. McCreath:** Not when I speak, or Howard.

**Mr. Karpoff:** They like the opportunity of being able to watch witnesses present the information. Most people in the general public are not going to have the opportunity to read committee reports or *Hansard*, and the media is not going to cover the committee in detail. One of the best opportunities we have to ensure the public is involved in this issue is to have the committee televised.

• 1635

Therefore I would urge all the committee members to support the use of television in this committee.

**Mr. Holtmann:** I used to chair Communications and Culture, and one of the objectives of that was to bring to all Canadians openness of government. Here's one of the most important pieces of legislation this committee will be hearing,

[Translation]

**Le président:** J'aimerais maintenant passer à l'autre motion qui porte sur le personnel de soutien. En voici le texte:

Que le greffier du Comité, en consultation avec le greffier principal adjoint du Bureau des projets de loi d'intérêt public, ainsi qu'avec le président, soit autorisé à retenir au besoin les services d'employés additionnels, pour la durée du mandat du Comité, pour une période ne dépassant pas 30 jours ouvrables après le dépôt de son rapport final.

La motion est proposée par M. McCreath.

La motion est adoptée

**M. Karpoff:** Je propose que les audiences du comité, tenues à Ottawa, soient télédiffusées.

**Le président:** Je sais que c'est une motion bien simple, mais pourriez-vous me la présenter par écrit?

**M. Karpoff:** Vous constaterez que la motion écrite est légèrement différente. Je ne me limiterai pas à la télédiffusion de nos audiences aux réunions qui ont lieu à Ottawa.

**Le président:** Très bien. On propose que les réunions du comité soient télédiffusées lorsqu'il accueille des témoins.

**M. Karpoff:** Je ne suis pas député depuis aussi longtemps que d'autres, mais je sais que certains comités ont suscité beaucoup d'intérêt. C'est la première fois que je fais partie d'un comité qui suscite un tel intérêt, et j'ai fait partie de plusieurs comités qui ont étudié des questions qui soulevaient une vive controverse. La question sur laquelle nous nous penchons touchera tous les Canadiens, et il existe toute une gamme d'opinions à ce sujet. En outre, l'information qu'on viendra nous présenter est dans bien des cas fort compliquée.

Nous faisons des efforts pour assurer un processus plus ouvert et pour mieux communiquer avec le grand public, et je crois qu'une des meilleures façons de procéder est de se servir de la télédiffusion des réunions des comités. En fin de semaine, j'ai regardé certaines des émissions sur les séances des comités présentées en différé. Lorsque j'étais dans ma circonscription, certaines personnes m'ont dit qu'elles avaient vu ces émissions. Elles passent plus de temps à regarder les délibérations des comités et à assimiler les renseignements qu'on y donne qu'à regarder les débats à la Chambre. Les débats à la Chambre sont souvent plus stériles; on ne s'y penche pas sur...

**M. McCreath:** Pas quand c'est moi ou Howard qui parle.

**M. Karpoff:** Les gens aiment voir des témoins qui viennent fournir de l'information au comité. La majorité des Canadiens n'aura pas l'occasion de lire les rapports des comités ou les procès-verbaux, et les médias ne se pencheront pas en détail sur les activités des comités. L'un des meilleurs moyens d'assurer la participation de la population à ce débat est de faire téléviser les délibérations du comité.

Par conséquent, j'exhorte tous les membres du comité à appuyer l'idée de faire téléviser nos délibérations.

**M. Holtmann:** J'ai été président du Comité des communications et de la culture, dont l'un des objectifs était de montrer à tous les Canadiens la transparence du gouvernement. Notre comité va bientôt étudier l'un des plus